



45.1. Valeurs caractéristiques (1): D: 170 kN (N); - (S); - (U); -
Kennwerte (1): D: ... (N); - (S); - (U); -
Characteristic values (1): D: ... (N); - (S); - (U); -

Divers / Verschiedenes / Miscellaneous

50. Réceptionné selon les exigences en matière de conception applicables pour le transport de matières dangereuses: ~~entièrement~~ / **non**

Typgenehmigt nach den Konstruktionsvorschriften für die Beförderung gefährlicher Güter: ~~gänzlich~~ / **nein**
Type-approved according to the design requirements for transporting dangerous goods: ~~yes/class(es)~~ / **no()**

51. Véhicules à usage spécial: désignation conformément à l'annexe II, partie 5, -

Bei Fahrzeugen mit besonderem Zweck: Bezeichnung gemäß Anhang II, Nummer 5, -

For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II/Section 5:

52. Remarques(n):

Anmerkungen: -

CNII : 040MXSM152R557

Remorques de transport de cargaison exceptionnelle / Anhänger für Schwertransport / Exceptional load transport trailers

Les dimensions de ce véhicule dépassent une ou plusieurs limites fixées dans la directive 97/27/CE, dans sa (ses) configuration(s) ~~fermée et ouverte~~. La circulation se fait alors sous couvert de dérogation(s) comme stipulé à l'article 7 de la directive 97/27/CE.

Die Abmessungen dieses Fahrzeug überschreiten eine oder mehrere Grenzen in der Richtlinie 97/27/EG in der ~~Geschlossen- und~~ offenen Konfiguration. Der Verkehr des Fahrzeug ist möglich mit Ausnahmegenehmigungen wie in Artikel 7 der Richtlinie 97/27/CE beschrieben.

This vehicle exceed one or more dimensions as mentioned into the Directive 97/27/EC in its ~~closed-and~~ extended configuration(s) and is subject to derogation(s) as mentioned in Article 7 of Directive 97/27/EC in order to be driven on public roads.

Dimensions maximales principales / Maximum main dimensions

Empattement maximum: 16.660 mm

Maximaler Radstand: ... mm

Maximum wheelbase: ... mm

Longueur maximale: 19.900 mm

Maximale Länge: ... mm

Maximum length: ... mm

Largeur maximale: 3.000 mm

Maximale Breite: ... mm

Maximum width: ... mm

Distance maximale entre le centre du dispositif d'attelage et l'extrémité arrière du véhicule: 18.400 mm

Maximaler Abstand zwischen dem Mittelpunkt der Anhängervorrichtung und dem Fahrzeugheck: ... mm

Maximum distance between the centre of the coupling device and the rear end of the vehicle: ... mm

Longueur maximale de la zone de chargement: 19.600 mm

Maximale Länge der Ladefläche: ... mm

Maximum length of the loading area: ... mm

11 Jun 2014 - * YAF TL314000015457 *



CERTIFICAT DE CONFORMITÉ CE
EG ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHIEINIGUNG
EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

VEHICULES COMPLETS / VOLLSTÄNDIGE FAHRZEUGE / COMPLETE VEHICLES

PAGE 1 / SEITE 1/PART I

Je soussigné, COLLETTE Laurent, Responsable Service Homologations & Réglementations certifie par la présente que le véhicule:

Der Unterzeichner, COLLETTE Laurent, Verantwortlicher bestätigt hiermit, dass das unten bezeichnete Fahrzeug: The undersigned, COLLETTE Laurent, Responsible Homologations & Regulations department hereby certifies that the vehicle:

0.1. Marque (raison sociale du constructeur) : MAX TRAILER

Marke (Firmenname des Herstellers):

Make (Trade name of manufacturer):

0.2. Type: F-S43-1A5Y

Type:

Variante M-150100

Variant:

Variante 3X200

Version:

Version

0.2.1. Descriptions commerciales: MAX 110

Handelsname:

Commercial name(s):

0.4. Catégorie O₁

Fahrzeugklasse:

Category

0.5. Nom et adresse du constructeur du véhicule de base

Name und Anschrift des Herstellers des Basisfahrzeug:

Name and address of the manufacturer of the base vehicle

FAYMONVILLE AG

Schwarzenbach 12

BE-4760 Büllingen

0.6. Emplacement des plaques réglementaires

Abbringungsstelle der vorgeschriebenen Schilder:

Location of the statutory plates

Emplacement du numéro d'identification du véhicule sur le châssis

Abbringungsstelle der Fahrzeug-Identifizierungsnummer auf dem Fahrgestell:

Location of the vehicle identification number on the chassis

Numéro d'identification du véhicule: *YAF TL314000015457 *

Fahrzeug-Identifizierungsnummer:

Vehicle identification number (VIN)

Est conforme à tous égards au type décrit dans la réception e6*2007/46*0083*00 délivrée le 8 juillet 2013 et peut être immatriculé à titre permanent dans les Etats membres dans lesquels la conduite est à droite ou à gauche et qui utilisent les unités métriques ou britanniques pour l'indicateur de vitesse.

Mit dem in der am 8.Juli 2013 erteilten Genehmigung e6*2007/46*0083*00 beschriebenen Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt und zur fortwährenden Teilnahme am Straßenverkehr in Mitgliedsstaaten mit Rechts-Linksverkehr, in denen metrische Einheiten / Einheiten des englischen Maßsystems verwendet werden, zugelassen werden kann.

Conforms in all respects to the type described in approval e6*2007/46*0083*00 issued on 8 July 2013 and can be permanently registered in Member States having right or left hand traffic and using metric or imperial units for the speedometer

Date: 11 Jun 2014

Datum / Dated

Signature : COLLETTE Laurent

Unterschrift / Sign

COLLETTE



Constitution générale du véhicule / Allgemeine Baumerkmale / General construction characteristics

1. Nombre d'essieux: 3 et de roues: 6
Anzahl der Achsen: ... und Räder: ...
Number of axles: ... and wheels: ...
- 1.1. Nombre et emplacement des essieux à roues jumelées: 3 / 1-2-3
Anzahl und Lage der Achsen mit Doppelbereifung:
Number and position of axles with twin wheels: ...
2. Essieux directeurs (nombre, emplacement): 3 / 1-2-3
Gelenkte Achsen (Anzahl, Lage): ...
Steered axles (number, position): ...
4. Dimensions principales / Hauptabmessungen / Main dimensions
Empattement: 10.160 mm
Radstand: mm
Wheelbase: ... mm
- 4.1. Ecartement des essieux: 1-2: 1.360 2-3: 1.360 mm
Achsenstände:
Axle spacing: ...
5. Longueur: 13.400 mm
Länge: mm
Length: ... mm
6. Largeur: 2.540 mm
Breite: mm
Width: ... mm
7. Hauteur: 3.655 mm
Höhe: mm
Height: ... mm
10. Distance entre le centre du dispositif d'attelage et l'extrémité arrière du véhicule: 11.900 mm
Abstand zwischen dem Mittelpunkt der Anhängervorrichtung und dem Fahrzeugheck: ... mm
Distance between the centre of the coupling device and the rear end of the vehicle: ... mm
11. Longueur de la zone de chargement: 13.100 mm
Länge der Ladefläche: ... mm
Length of the loading area: ... mm
12. Porte-à-faux arrière maximal admissible: 1.740 mm
Hinterer Überhang: mm
Rear overhang: ... mm
- Masses / Massen / Masses
Masse du véhicule en état de marche: 11.450 kg
Masse des fahrbereiten Fahrzeugs: ... kg
Mass of the vehicle in running order: ... kg
13. Répartition de cette masse entre les essieux et, dans le cas d'une semi-remorque ou d'une remorque à essieu central, masse sur le point d'attelage: n° 1: 2.815 kg n° 2: 2.815 kg n° 3: 2.815 kg point d'attelage: 3.005 kg
Verteilung dieser Masse auf die Achse n° 1: ... kg n° 2: ... kg n° 3: ... kg Sattelzapfen: ... kg
Distribution of this mass among the axles and, in the case of a semi-trailer or centre-axle trailer, mass on the coupling point: 1: ... kg 2: ... kg 3: ... kg coupling point: ... kg
16. Masses maximales techniquement admissibles
Technisch zulässige Hochmassen
Technically permissible maximum masses
Masse maximale en charge techniquement admissible: 50.100 kg
Technisch zulässige Gesamtmasse in beladenem Zustand: ... kg
Technically permissible maximum laden mass: ... kg



- 16.2. Masse techniquement admissible sur chaque essieu n° 1: 10.700 kg n° 2: 10.700 kg n° 3: 10.700 kg
Technisch zulässige maximale Masse je Achse: n° 1: ... kg n° 2: ... kg n° 3: ... kg
Technically permissible mass on each axle/group: ...
- 16.3. Masse techniquement admissible sur chaque groupe d'essieux: n° 1: 32.100 kg
Technisch zulässige maximale Masse je Achsgruppe: n° 1: ... kg
Technically permissible mass on each axle group: ...
17. Masses maximales admissibles du véhicule immatriculé/en service prévues pour le trafic national/international.
Für die Zulassung den Betrieb im innerstaatlichen grenzüberschreitenden Verkehr vorgesehene höchstzulässige Massen.
Intended registration in service maximum permissible masses in national/international traffic
- 17.1. Masse en charge maximale admissible du véhicule immatriculé/en service prévue: 50.100 kg
Für die Zulassung den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Massen:
Intended registration in service maximum permissible laden mass: ... kg
- 17.2. Masse en charge maximale admissible du véhicule immatriculé/en service prévue sur chaque essieu:
1: 10.700 kg 2: 10.700 kg 3: 10.700 kg
Für die Zulassung den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmassen je Achse: 1: ... kg 2: ... kg 3: ... kg
Intended registration in service maximum permissible laden mass on each axle: 1: ... kg 2: ... kg 3: ... kg
- 17.3. Masse en charge maximale admissible du véhicule immatriculé/en service prévue sur chaque groupe d'essieux: 132.100 kg
Für die Zulassung den Betrieb vorgesehene höchstzulässige Gesamtmassen je Achsgruppe: 1: ... kg
Intended registration in service maximum permissible laden mass on each axle group: 1: ... kg
19. Masse statique maximale techniquement admissible sur le point d'attelage d'une semi-remorque ou d'une remorque à essieu central: 18.000 kg
Bei Sattelanhängern und Zentralachsanhängern: technisch zulässige Stützlast am Kupplungspunkt: kg
Technically permissible maximum static mass on the coupling point of a semi-trailer or centre-axle trailer: ... kg
29. Vitesse maximale / Höchstgeschwindigkeit: Maximum speed
Vitesse maximale: 100 km/h
Höchstgeschwindigkeit: ... km/h
Maximum speed: ... km/h
31. Essieux et suspension / Achsen und Radanordnung / Axes and suspension
Position du ou des essieux rétractables: N.C.
Lage der annehmbaren Achsen: ...
Position of retractable axle(s): ...
Position du ou des essieux chargeables: N.C.
Lage der beladbaren Achsen: ...
Position of loadable axle(s): ...
32. Essieu(s) équipé(s) d'une suspension pneumatique ou équivalente: oui/non(++)
Achse(n) mit Luftfederung oder gleichwertiger Aufhängung: ja/nein(++)
Axle(s) fitted with air suspension or equivalent: yes/no(1)
33. Combinaison pneumatiques/roues(h): 235/75 R 17,5 143/1413 // 6.75x17.5
Rad-/Reifenkombination
Tyre/wheel combination(h): ...
36. Dispositifs de freinage / Bremsanlage / Brakes
Connexions pour le freinage de la remorque: mécaniques / électriques / pneumatiques / hydrauliques
Anhängerbremsschlüsse: mechanisch / elektrisch / pneumatisch / hydraulisch
Trailer brake connections: mechanical / electric / pneumatic / hydraulic
38. Carrosserie / Aufbau / Bodywork
Code de la carrosserie(i): DA
Code des Aufbaus:
Code for body work(i): ...
44. Dispositif d'attelage / Anhängervorrichtung / Coupling device
Marque ou numéro de réception du dispositif d'attelage, le cas échéant: e1*94/20*0145*00
Genehmigungsnummer oder Zeichen der Anhängervorrichtung (sofern angebracht): ...
Approval number or approval mark of coupling device (if fitted): ...

